

ئەكبەر قادىر

بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تەنقىدچىلىك تارىخى



شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تەنقىدچىلىك تارىخى

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

当代维吾尔文学批评史/艾克拜尔·卡得尔著。—乌鲁木齐:新疆人民出版社,2004.8

ISBN 7-228-09024-1

I. 当… II. 艾… III. 维吾尔族—少数民族文学:当代文学—文学批评史—中国—维吾尔语(中国少数民族语言) IV. 1207.915

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 087338 号

责任编辑: 阿扎提·阿里玛斯

责任校对: 再米拉·裴达依

封面设计: 艾克拜尔·沙力

新疆人民出版社出版

(乌鲁木齐市解放南路 348 号 邮编:830001)

新疆新华书店发行

乌鲁木齐市明众美术印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 10 印张

2004 年 8 月第 1 版 2004 年 8 月第 1 次印刷

印数: 1 — 3000

ISBN 7-228-09024-1 定价:15.00 元

مەسئۇل مۇھەررىرى: ئازات ئالماس
مەسئۇل كوررېكتورى: زەمىرە پىدائىي
مۇقاۋا لايىھىلىگۈچى: ئەكبەر سالىھ

بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تەنقىدچىلىك تارىخى
ئاپتورى: ئەكبەر قادىر

*

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلدى
(ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى №348)
شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتىلدى
ئۈرۈمچى شەھەرلىك مىڭجۇڭ گۈزەل سەنئەت باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى
فورماتى: 1/32 850×1168 مىللىمېتىر
باسما تاۋنىقى: 10

2004 - يىلى 8 - ئاي 1 - نەشرى
2004 - يىلى 8 - ئاي 1 - بېسىلىشى
تراژى: 3000 — 1

ISBN 7-228-09024-1

باھاسى: 15.00 يۈەن

مۇھەررىردىن

ئەكبەر قادىر 1965 - يىلى 4 - ئاينىڭ 4 - كۈنى غۇلجا شەھىرىدە تۇغۇلغان. باشلانغۇچ ۋە ئوتتۇرا مەكتەپلەرنى غۇلجا ناھىيە ئارا ئۆستەڭ يېزىسىدا ئوقۇغان. 1984 - يىلىدىن 1989 - يىلىغىچە شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ ئەدەبىيات فاكولتېتىدا ئوقۇغان. 1989 - يىلىدىن باشلاپ ئىلى پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى تىل - ئەدەبىيات فاكولتېتىدا دوئىسېنت بولۇپ ئىشلىمەكتە.

ئەكبەر قادىر ئالىي مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان ۋاقىتلىرىدىلا ئەدەبىي ئوبزورچىلىق ۋە ئەدەبىيات تەتقىقاتىغا قىزىقىپ بۇ جەھەتتە ئۆگىنىش ۋە ماتېرىيال توپلاشقا باشلىغان. ئۇ ئەدەبىي تەتقىقاتچىلىق ساھەسىدە مۇھىمەت پولات قاتارلىق داڭلىق ئەدىبلەرنىڭ ئەدەبىي ئوبزور - ماقالىلىرىنى كۆپ ئوقۇپ، ئۆزىنىڭ ئەدەبىي ئەسەرلەرگە باھا بېرىش، ئانالىز قىلىش ئىقتىدارىنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ بارغان. ئالىم ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتئىمىن، پروفېسسور ئابدۇكېرىم راخمان قاتارلىقلارنىڭ ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى، پەلسەپەسى، ئېستېتىكا ئىلمى قاتارلىق جەھەتلەردە ئېلىپ بارغان تەتقىقات ئەسەرلىرىنى قېتىرقىنىپ ئوقۇپ ئۆزىنىڭ تەپەككۈر ئىقتىدارىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشكە تىرىشقان. ئۇنىڭ ئوقۇغۇچىلىق مەزگىلىدە يازغان ئوبزورلىرى «شىنجاڭ گېزىتى»، «ئىلى گېزىتى»، «ئىلى دەرياسى» ژۇرنىلى قاتارلىق گېزىت - ژۇرناللاردا ئېلان قىلىنغان.

ئەكبەر قادىر ئەدەبىيات ئىشلىرىمىزدىكى تىرىشچان ۋە مەسئۇلىيەتچان ياشلىرىمىزنىڭ بىرى. ئۇ ئوقۇتقۇچىلىق سېپىدە

دە خىزمەت قىلىش جەريانىدا ئوقۇتۇش بىلەن تەتقىقاتنى بىر-
لەشتۈرۈپ، نەزەرىيىۋى سەۋىيىسى بىرقەدەر گەۋدىلىك بولغان
ئىلمىي تەتقىقات ماقالىلىرىنى يېزىپ «شىنجاڭ ئىجتىمائىي
پەنلەر تەتقىقاتى» قاتارلىق نۇقتىلىق ئىلمىي تەتقىقات ژۇرناللىرىدا
رىدا ئېلان قىلىپ كېلىۋاتىدۇ.

ئەكبەر قادىرنىڭ ئەدەبىي تەتقىدچىلىككە دائىر ئېلان قىلغان
لىنىغان ماقالىلىرىنىڭ توپلىمى بولغان «ئەدەبىي ئىجادىيەتتىكى
يېڭىلىقلار» ناملىق كىتابى 2001 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى
تەرىپىدىن نەشر قىلىندى. ئۇنىڭ «دىسسىپلىناتىيە يېزىق-
چىلىقى ۋە ئەمەلىيىتى» ناملىق كىتابى 2002 - يىلى شىنجاڭ
خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىندى. ئۇ يەنە «ئۇيغۇر
ئەدەبىياتى تەسۋىر لۇغىتى» نى تۈزۈپ نەشرىياتقا تاپشۇردى. قو-
لىغۇزدىكى «بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تەتقىدچىلىك تارىخى-
خى» ناملىق بۇ كىتاب ئاپتورنىڭ قېتىرقىنىپ، ئەتراپلىق
ئىزدىنىشلىرىنىڭ يەنە بىر نەتىجىسى.

ئەكبەر قادىر ھازىر جۇڭگو ئۇيغۇر تارىخ - مەدەنىيەت
تەتقىقاتى ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ ئەزاسى، ئاپتونوم رايونلۇق
يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ ئەزاسى.

كىرىش سۆز

ئىلى پېداگوگىكا ئىنستىتۇتىنىڭ دوتسېنتى ئەكبەر قادىر -
نىڭ «بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تەتقىدچىلىك تارىخى»
ناملىق كىتابىنىڭ ئورنىگىنالىنى ئوقۇپ چىقىپ تولىمۇ سۆيۈن-
دۈم ۋە ئاپتورنىڭ مەزكۇر ئەسەرگە كىرىش سۆز يېزىپ بېرىش
توغرىسىدىكى ئىلتىماسىنى خۇشاللىق بىلەن قوبۇل قىلدىم.

ئەدەبىي تەتقىدچىلىك ئىلمىنى، جۈملىدىن ئۇيغۇر ئەدەبىي
تەتقىدچىلىكىنى تارىخىي ئۆزۈنلۈك ۋە دۇنياۋى كەڭلىكتىن كۆ-
زىتىپ، تەتقىدچىلىك ئەمەلىيىتى ۋە تارىخىنى تارىخىي ماتېرىي-
لەزلىق كۆزقاراش ۋە ئۇسۇل بىلەن مۇلاھىزە قىلغان بۇ ئەسەر
ئۇيغۇر ئەدەبىياتشۇناسلىق ئىلمى ئۈچۈن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئى-
گە. مەزكۇر كىتابنىڭ مۇھىملىقى نوقۇل ئۇنىڭ ئەدەبىيات
ئوقۇتۇشىدا دەرسلىك ۋە ماتېرىيال بولالايدىغانلىقىدىلا ئەمەس.
بۇ ئەلۋەتتە كىتاب مۇئەللىپنىڭ مەقسىتىنىڭ بىر تەرىپى، شۇند-
اقلا كىتاب نەشر قىلىنغاندىن كېيىن، مۇقەررەر ھالدا ھاسىل
بولدىغان ئىستېمال قىممىتىنىڭمۇ بىر تەرىپى. بۇنىڭدىن باشقا
بۇ ئەسەرنىڭ قىممىتى، يەنە ئۇنىڭ ئەدەبىياتشۇناسلىقنىڭ،
جۈملىدىن تەتقىدچىلىكنىڭ تەرەققىياتىغا بىۋاسىتە تۈرتكە بول-
دىغانلىقىدا ھەم ئەدەبىي ئىجادىيەتنىڭ جانلىنىشىغا تەسىر كۆر-
ستەلەيدىغانلىقىدىمۇ ئىپادىلىنىدۇ. مەن مەزكۇر ئەسەرنىڭ
شۇنداق قىممەت يارىتالايدىغانلىقىغا ئىشىنىمەن.

بىزگە ئايانكى، ئەدەبىي ئىجادىيەت ۋە ئەدەبىي تەتقىدچىلىك
پۈتكۈل ئەدەبىياتنىڭ بىر - بىرىگە باغلانغان، بىر - بىرىگە
تەسىر كۆرسىتىپ، بىر - بىرىنى ئىلگىرى سۈرىدىغان مۇھىم
تەركىبلىرى بولۇپ، ئۇلارنى ئەدەبىياتنىڭ بىر جۈپ قاننىتى دەپ
سۈپەتلەشكە بولىدۇ. ئەدەبىيات مانا مۇشۇ بىر جۈپ قاناتقا تايىد-
ىنىپ پەرۋاز قىلىدۇ، دۇنيا ئەدەبىيات تارىخى، ئېلىمىزنىڭ

كۆپ مىللەتلىك ئەدەبىيات تارىخى، جۈملىدىن ئۇيغۇر ئەدەبىيات تارىخى ئۆزلىرىنىڭ ئۇزاق مۇساپىلىك تەرەققىيات ئەمەلىيىتى ئارقىلىق بۇ بىر جۈپ قاناتنىڭ ئوخشاشلا مۇھىملىقىنى ئىسپاتلاپ بېرىدۇ.

ئەمدى ئەدەبىي ئىجادىيەت بىلەن ئەدەبىي تەنقىدچىلىكنىڭ قايسىسىنىڭ بالدۇر، قايسىسىنىڭ كېيىنلىكىنى ئەدەبىيات تەرەققىياتىنىڭ رېئال ئەمەلىيىتىدىن ئېنىق كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ. ھەرقانداق ئەمەلىيەت ئۇ بىرلەمچى ئامىل، ئەدەبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتى ۋە پائالىيەتلىرىنىڭ بىرلەمچى خاراكتېرى ئىسپاتلانغان ھەقىقەت ۋە پاكىت. نەزەرىيىۋى خۇلاسە ۋە يەكۈننىڭ ئەمەلىيەتنىڭ تەقەززاسىدىن پەيدا بولىدىغانلىقىنىمۇ تارىخىي ماتېرىيالىزملىق كۆزقاراش بىلەن چۈشەندۈرگىلى بولىدۇ.

بىز نەزىرىيىمىزنى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ قەدىمكى زامانلارغا مەنسۇپ بولغان ئاغزاكى ئىجادىيەت ۋە ئېغىزچە تارقىلىش تارىخىغا قاراتساقمۇ ياكى ئىجادىيەتنىڭ كەسىپلىشىشى بىلەن شەكىللەنگەن يازما ئەدەبىيات تارىخىغا يۆتكەسەكمۇ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئەدەبىي ئىجادىيەتنىڭ تېخىمۇ كۆپ ئەسىرلىك تارىخى جەريانىدىن ئۆتۈپ ناھايىتى مول نەتىجىلەرنى ھازىرلىغانلىقىنى ئېنىق كۆرىمىز. شانلىق تارىخىمىزغا مەنسۇپ بولغان ئاجايىپ نامايەندە — ئۆلمەس ئەسەرلەر ئەسىر - ئەسىرلەردىن بېرى خەلقىمىزنى ئوزۇقلاندۇرۇپ، ھۇزۇرلاندۇرۇپ، ئۇلارنىڭ ھايات سەپەرلىرىنىڭ ئەڭ ساداقەتمەن ھەمراھلىرىدىن بولۇپ كەلگەن.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ يېقىنقى زامانغا تەئەللۇق سەھىپىلەردىمۇ ئوخشاشلا جازىبىدارلىققا، خاسلىققا ۋە ھاياتىي كۈچكە باي سەمەرىلەرمۇ كەم ئەمەس، ئۇيغۇر ئەدەبىياتى ئالاھىزەلەردىن بىرەر ئەسىرلىك بۇ تەرەققىيات مۇساپىسىدە خەلقنىڭ يېڭىلىنىدۇ، ئاتقان ماددىي ۋە مەنىۋى ھاياتىنىڭ ئەينىكى بولۇپ كەلدى، زامان ۋە دەۋر بىلەن بىردەكلىكىنى داۋاملاشتۇرۇپ، ئۆزىنىڭ پۈتكۈل مىللەت مەدەنىيىتىدىكى ئورنىنى ۋە قىممىتىنى ساقلاپ

كەلدى. بىز ئەدەبىيات تارىخىمىزنىڭ سەھىپىلىرىنى ۋاراقلىغان چېغىمىزدا، ئۆزىمىزنىڭ ئەدەبىيات - سەنئەتنى سۆيىدىغان، خەلقىمىزنىڭ، ئىجادكار ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئۆز نەتىجىلىرى بىلەن جۇڭخۇا مەدەنىيىتىنىڭ كۆزنى قاماشتۇرىدىغان قىممەتلىك خەزىنىسىنى بېيتقانلىقىدىن تولمۇ پەخىرلىنىمىز.

دەرۋەقە، بۇ ئىجادىيەت جۇغلانمىسىنىڭ قاتارىدا نەزەرىيىدە ۋى ئەمگەكلەرنىڭ مېۋىلىرىمۇ بار. ئەگەر بىز كۆپ ئەسىرلىك ئۇيغۇر ئەدەبىيات تارىخىنى يەنىمۇ كۆڭۈل قويۇپ ئۆگەنسەك، ئەدەبىياتشۇناسلىققا ئائىت پائالىيەتلەرنىڭ، يەنە نەزەرىيىۋى خۇلاسىە ۋە يېتەكلەشلەرنىڭ، ئەسەرلەرگە باھا ۋە مۇھاكىمىلەرنىڭ مۇ ئۆزۈندىن بېرى داۋاملىشىپ كەلگەنلىكىنى كۆرەلەيمىز، شۇنىڭدەك بۇ جەھەتتىكى تىرىشچانلىقلارنىڭ ئەدەبىياتنىڭ تەرەققىياتىدا ئوينىغان ئاكتىپ رولىنى ھېس قىلالايمىز. ئەكبەر قادىرنىڭ بۇ ئىلمىي ئەسىرى ئىجادكارلىرىمىزنىڭ مانا مۇشۇ جەھەتتىكى ئەمگەكلىرىنى خېلى كەڭ سەھىپە ۋە بەلگىلىك چوڭ قۇرلۇقتا يورۇتۇپ بەرگەن. شۇنداق دەپ كېسىپ ئېيتىشقا بولىدۇكى، ئەگەر ئۇيغۇر ئەدەبىياتى نەزەرىيىۋى ئاساسقا ۋە يېتەكلەشكە ئېرىشەلمىگەن بولسا، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئوتتۇرا ئەسىردىكى «قۇتادغۇبىلىك» نى ئۆز ئىچىگە ئالغان نەتىجىلىرى يورۇقلۇققا چىقالمىغان بولاتتى ياكى ئۆزلىرى يەتكەن سەۋىيە، پەللىگە كۆتۈرۈلەلمىگەن بولاتتى. يەنە شۇنىڭدەك ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ نەۋائى زامانىسىدىكىدەك «ئالتۇن دەۋرى» مۇ روياپ-قاچىقمىغان بولاتتى. دېمەك، بىز ئىپتىخار بىلەن تىلغا ئالىدۇغان ئەدىبلىرىمىز ئەدەبىي ئىجادىيەتتىكى پىرىكامىلاردىن بولۇپ-لا قالماي، يەنە ئۆز دەۋرىنىڭ يۈكسەكلىكىگە كۆتۈرۈلۈپ تەپەككۈر قىلالىغان مۇتەپەككۈرلاردۇر.

بىراق، شۇنى ئەپسۇسلۇق ئىچىدە ئېيتىراپ قىلىشقا توغرا كېلىدۇكى، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ نەزەرىيىۋى ئەمگەكچىلىرى، بولۇپمۇ ئەدەبىي تەتقىدچىلىككە خاس قىسمى ئۇزاقتىن بېرى ئاجىز ھالقا بولۇپ كەلدى. ئېنىقراق قىلىپ ئېيتقاندا، بىزدە

يۈسۈپ خاس ھاجىپتەك نەزەرىيىۋى تەپەككۈر كەم بولدى، نەۋا-ئىدەك نەزەرىيىۋى خۇلاسىلەش ۋە يېتەكلەش ئىزچىللىقىمىدى. قىسقىسى، بۇ ئېسىل ئەنئەنە ئۈزۈلۈپ قالدى. ئەدەبىياتتىكى بۇ خىل تەڭپۇڭسىز ھالەت تا زامانىمىزغىچە ئوخشىمىغان دەرىجىدە داۋاملىشىپ كەلدى. مەن بۇلارنى بۇ قىسقا يازمامدا ئاددىيلا بايان قىلىپ ئۆتتۈم، چۈنكى بۇلار كىرىش ئورنىدا ئېيتىلمىغان سۆز، خالاس.

ئەكبەر قادىرنىڭ بۇ ئەسىرى دەل مۇشۇ رېئاللىققا مەخسۇس بېغىشلانغان بولۇپ، ئەكبەر قادىر بۇ ھەقتىكى پاكىتلارنى خېلى كەڭ تاپقان ۋە بۇلار ھەققىدە قايىل قىلارلىق مۇلاھىزىلەرنى ئېلىپ بارغان. بۇ ئەسەرنىڭ خېلى كۆپ سەھىپىسىدە بىز تىلغا ئالغان تەڭپۇڭسىزلىقنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن بارلىقنى بېغىشلىغان بىرقانچە ئەۋلاد ئەدەبىي تەنقىدچىلەرنىڭ ئەمگەك نەتىجىلىرى ئىلمىي خۇلاسىلەنگەن. ئۇلارنىڭ نەتىجىلىرىگە لايىق قىدا باھا بېرىلگەن. ئۇيغۇر ئەدەبىي تەنقىدچىلىكىنىڭ زامانىمىزدىكى ئاجىزلىقتىن كۈچىيىۋاتقان يۈزلىنىشىگە توغرا دىئاگنوز قويۇپ، تەنقىدچىلىكنىڭ ئىستىقبالىدىن بېشارەت بەرگەن. يىغىپ ئېيتقاندا، ئاپتور ئۇيغۇر ئەدەبىي تەنقىدچىلىك ئىلمىدىكى كەمتۈكلۈكلۈكىنى تولدۇرۇشقا تىرىشىپ، كىشىنى خۇشال قىلىدىغان نەتىجىگە ئېرىشكەن. شۇڭا، مەن مەزكۇر ئەسەرنىڭ قىممىتى ئەدەبىيات ئوقۇتۇشىدا دەرسلىك بولۇش بىلەنلا چەكلەنمەيدۇ، دەپ قارايمەن. بۇ ئەسەرنىڭ ئۇيغۇر ئەدەبىياتشۇناسلىقىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە ئاكتىپ رول ئوينايدىغانلىقىدىن شەكلەنمەيمەن. «ئوقۇتقۇچى ئۈچۈن، شاگىرتلىرىنىڭ نەتىجىلىرىنى كۆرۈشتىن ئارتۇق بەخت بولمىسا كېرەك» دېگەن سۆز ناھايىتى جايىدا ئېيتىلغانىكەن. مانا مەن ھازىر دەل مۇشۇنداق ھېسسىياتتىمەن.

ئازاد رەخمىتۇللا سۇلتان
2004 - يىلى 7 - ئاي

مۇندەرىجە

1	بىرىنچى باب ئەدەبىي تەنقىدچىلىك
1	§ 1 . ئەدەبىي تەنقىدچىلىك ئىلمى ھەققىدە ...
6	§ 2 . ئەدەبىي تەنقىدنىڭ خاراكتېرى
8	§ 3 . ئەدەبىي تەنقىدنىڭ رولى
11	§ 4 . ئەدەبىي تەنقىدچىلىك تارىخى
	ئىككىنچى باب ئەدەبىي تەنقىد تەئۈنۇم
33	چۈشەنچىسى
34	§ 1 . ئەدەبىي تەنقىدنىڭ ئېستېتىك ئۈنۈمى ...
37	§ 2 . ئەدەبىي تەنقىدنىڭ ئىجتىمائىي، سىياسىي ئۈنۈمى
43	§ 3 . ئەدەبىي تەنقىدنىڭ پەلسەپىۋى قىممىتى
46	ئۈچىنچى باب ئەدەبىي تەنقىد سۈبېيىكتى
46	§ 1 . ئەدەبىي تەنقىدچى
57	§ 2 . ئەدەبىي تەنقىد قوبۇل قىلغۇچىلىرى ...
	تۆتىنچى باب ئەدەبىي تەنقىدچىلىك كىمىزنىڭ ئۈچ
63	باسقۇچى
63	§ 1 . دەسلەپكى باسقۇچ (1949 — 1966) ...
	§ 2 . «مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى» دەۋرى باسقۇ-
76	چى (1966 — 1976)
80	§ 3 . يېڭى باسقۇچتىكى ئەدەبىي تەنقىدچىلىك ...
93	بەشىنچى باب ئەدەبىي تەنقىد ۋە باھا
	§ 1 . ئازادلىقتىن كېيىنكى ئۇيغۇر شېئىرىيىتى-
93	نىڭ تەرەققىياتىغا باھا
	§ 2 . ئازادلىقتىن كېيىنكى ئۇيغۇر پروزا ئىجاد-
102	ىتىنىڭ تەرەققىياتىغا باھا

- 3 § . بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تەنقىدچىلىك-
 117 كىنىڭ تەرەققىياتىغا باھا
 ئالتىنچى باب ئەدەبىي تەنقىدچىلەر ۋە ئۇ-
 131 لارنىڭ نەتىجىلىرى.....
 1 § . مۇھىمەت پولات ۋە ئۇنىڭ ئەدەبىي تەنقىد-
 131 چىلىك نەتىجىلىرى.....
 2 § . ئابدۇكېرىم راخمان ۋە ئۇنىڭ ئەدەبىي تەن-
 137 قىدچىلىك نەتىجىلىرى
 3 § . قارۋىلىق قان قامچان ۋە ئۇنىڭ ئەدەبىي تەن-
 143 قىدچىلىك نەتىجىلىرى
 4 § . ئازاد سۇلتان ۋە ئۇنىڭ ئەدەبىي تەنقىد-
 149 چىلىك نەتىجىلىرى.....
 5 § . ئەنۋەر ئابدۇرېھىم ۋە ئۇنىڭ ئەدەبىي تەن-
 154 قىدچىلىك نەتىجىلىرى
 6 § . ئابدۇۋەلى كېرىم ۋە ئۇنىڭ ئەدەبىي تەن-
 161 قىدچىلىك نەتىجىلىرى
 7 § . كېرىمجان ئابدۇرېھىم ۋە ئۇنىڭ ئەدەبىي تەن-
 168 قىدچىلىك نەتىجىلىرى
 8 § . باشقا ئەدەبىي تەنقىدچىلەر
 174 يەتتىنچى باب ئىجادىيەت جەريانى توغرىسىدا...
 178 1 § . ئەدەبىيات بىلەن رېئال تۇرمۇشنىڭ مۇناسى-
 178 بىتى
 2 § . باش تېما بىلەن ماتېرىيالنىڭ مۇناسى-
 190 بىتى
 3 § . ئىجادىيەتتە ئىككى خىل تەپەككۈر شەكلى-
 202 نىڭ مۇناسىۋىتى.....
 4 § . ئىجادىيەتتە بايان قىلىش ۋە تەسۋىر-
 215 لەش ماھارىتى

- 5 § . ئىستىلىستىك ۋاستىلەرنىڭ ئەسەردىكى رولىغا ئەھمىيەت بېرىش 236
- 6 § . ئەدەبىي زوق ۋە كىتابخان قارىشى 252
- سەككىزىنچى باب ئەدەبىي تەنقىد مەسىلىلىرى 266
- 1 § . ئەدەبىي قوبۇل قىلىش چۈشەنچىسى 266
- 2 § . ئىككى خىل كىتابخان 276
- 3 § . ئىككى خىل قۇرۇلما 279
- 4 § . ئەدەبىي تەخەللۇس 281
- 5 § . ئەدەبىيات ۋە ئەدەبىي ئەسەر تەھرىرلىرى... 283
- 6 § . ئەدەبىياتتىكى كۆپ نۇقتىدىن بايان قىلىش 285
- 7 § . ئىجادىيەت ئۇسۇلى ۋە ئىجادىي روھ ... 288
- توققۇزىنچى باب ئەدەبىي تەنقىد ئەسەرلىرىنىڭ خىل شەكىللىرى 291
- 1 § . تەتقىقات ئەسرى شەكلىدىكى ئەدەبىي تەنقىد ماقالىسى 292
- 2 § . تەسرات شەكلىدىكى ئەدەبىي تەنقىد ماقالىسى 295
- 3 § . دىئالوگ شەكلىدىكى ئەدەبىي تەنقىد ماقالىسى 296
- 4 § . خەت شەكلىدىكى ئەدەبىي تەنقىد ماقالىسى 297
- 5 § . كىرىش سۆز ياكى خۇلاسە شەكلىدىكى ئەدەبىي تەنقىد ماقالىسى 299
- ئونىنچى باب داخلىق ئەدەبىي تەنقىدچىلەر ... 301
- 1 § . بېلىنسكى 301
- 2 § . چېرنىشېۋسكى 306

بىرىنچى باب ئەدەبىي تەنقىدچىلىك

§ 1 ئەدەبىي تەنقىدچىلىك ئىلمى

ھەققىدە

ئەدەبىي تەنقىدچىلىك ئۆز ئالدىغا بىر مۇستەقىل ئىلىم بولۇپ، ئۇ ئەدەبىي تەنقىد ئەمەلىيىتى بىلەن ئەدەبىي تەنقىدچىلىك نەزەرىيىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئەدەبىي تەنقىد ئەمەلىيىتىنى ئادەتتە بىز «ئەدەبىي تەنقىد» دەپلا ئاتاپ ئادەتلەنگەن. «ئەدەبىي تەنقىد» نىڭ تەھلىل - تەتقىق ئوبيېكتى بولسا، ئاساسەن كونكرېت ئەدەبىي ئەسەرنى باھالاش-تۇر. ئۇنىڭدىن باشقىمۇ يەنە مۇلاھىزە ئوبيېكتلىرى بار. ئۇ بولسىمۇ، يازغۇچىنىڭ ئىجادىيەت پائالىيەتلىرى، كىتابخانلار-نىڭ تۈرلۈك ئىنكاسلىرى، تۈرلۈك ئەدەبىيات ئېقىملىرى... دېگەندەكلەردىن ئىبارەت. ئەدەبىي تەنقىد ئەدەبىيات ئەمەلىيىتىدىكى مانا شۇنداق تەرەپلەرنى تەھلىل - تەتقىق قىلىپ، مەلۇم ئىلمىي خۇلاسەنى ئوتتۇرىغا قويىدىغان، شۇنداقلا ئۇلارنى كونكرېت باھالايدىغان بىر خىل ئىلمىي پائالىيەت ھېسابلىنىدۇ.

ئەدەبىي تەنقىد ئاتالغۇسىدىكى «تەنقىد» سۆزى تىلىمىزغا ئەرەب تىلىدىن كىرگەن سۆز بولۇپ، ئۇنىڭ مەنىسى «تەكشۈرۈش، تاللاش» دېگەنلىك بولىدۇ. بۇ يەردىكى «تەنقىد» سۆزى «ئەدەبىي» سۆزى بىلەن بىرلىشىپ كەلگەندە، ئۇ بىر خىل ئەدەبىيات ئاتالغۇسىغا ئايلىنىپ ئەدەبىي ئەسەرلەرنى، ئەدەبىيات پائالىيەتلىرىنى، شۇنىڭدەك كىتابخانلار بىلەن ئەدەبىي ئەسەر-

نىڭ مۇناسىۋىتىنى تەھلىل - تەتقىق قىلىش، باھالاش، ھۆكۈم چىقىرىش، دېگەندەك مەنىلەرنى بىلدۈرىدۇ.

يەنە ھازىر تىلىمىزدا «تەنقىد» دېگەن بۇ سۆزنى «ئەيىب- لەش، ئىنكار قىلىش، دەككىسىنى بېرىش» دېگەندەك ئىستېمال ھال مەنىلىرىدە چۈشىنىپ كېلىۋاتقان بولغاچقا، بىزنىڭ كىتاب- خاھىشلىرىمىز «ئەدەبىي تەنقىد» دېگەن بۇ ئاتالغۇنى ئاڭلىسا ئۇنى «ئەدەبىي ئەسەرنى ئەيىبلەيدىغان، سۆكىدىغان، ئىنكار قىلىدىغان پائالىيەت» دەپ چۈشىنىپ قالدىغان ئەھۋاللار مەۋجۇت. ئەمەلىيەتتە ئەدەبىي تەنقىدنى بۇنداق مەنىدە چۈشىنىش پۈتۈنلەي خاتا.

دۇنيا ئەدەبىيات مۇنبىرىدە «ئەدەبىي تەنقىد» دېگەن بۇ ئاتالغۇنى «CRITICISM» دېگەن سۆز بىلەن ئاتايدۇ. بۇ سۆز بولسا قەدىمكى يۇنان تىلىدىكى «KRITIKOS» دېگەن سۆزدىن كەلگەن. بۇ سۆزلەرنىڭ مەنىسىمۇ ئوخشاشلا «باھا بېرىش، ھۆكۈم چىقىرىش» ياكى «باھا بېرىش سەنئىتى، ھۆكۈم چىقىرىش سەنئىتى» دېگەنلەردىن ئىبارەتتۇر. ئەمدى خەنزۇ تىلىدا بولسا «ئەدەبىي تەنقىد» دېگەن سۆز 《文学批评》 دەپ ئاتىلىپ «ئەدەبىي ئەسەر بىلەن يازغۇچىنى مەركەز قىلىپ تۇرۇپ باھا- لاش، خۇلاسەلەش» دېگەندەك مەنىلەرنى بىلدۈرىدۇ.

دېمەك، ئەدەبىي تەنقىد مەيلى قايسى مىللەت ئەدەبىياتىدا بولسۇن، ئوخشاشلا يازغۇچىنىڭ ئەدەبىي ھاياتى بىلەن ئۇ ئىجاد قىلغان كونكرېت ئەدەبىي ئەسەرنى ئانالىز قىلىش، باھالاش، ئىلمىي يەكۈن چىقىرىشنى ئۆزىنىڭ تۈپ مەقسىتى قىلىدۇ. ئەدەبىي تەنقىدچىلىك نەزەرىيىسى بولسا، ئەدەبىي تەنقىدچىلىك ئىلمىنىڭ يەنە بىر تەركىبى. بۇ تەركىب ئەدەبىي تەنقىدچىلىك نەزەرىيىۋى مەسىلىلىرىنى، يەنى ئەدەبىي تەنقىدچىلىك كۆز قاراشلىرىنى، ئەدەبىي تەنقىدچىلىك ئۆلچەملىرىنى، ئۇسۇللىرىنى شۇنىڭدەك ئەدەبىي تەنقىدچىلىكنىڭ ئورنى، رولى،

ۋەزىپىسى، خاراكتېرى قاتارلىقلارنى ئۆزىنىڭ تەتقىقات ئوبيېكتى قىلىدۇ.

ئەدەبىي تەتقىد بىلەن ئەدەبىي تەتقىدچىلىك بىر پۈتۈن ئەدەبىي تەتقىدچىلىك ئىلمىنىڭ ئايرىلماس ئىككى تەرىپى. بۇ ئىككى تەرەپ گەرچە تەتقىقات ئوبيېكتى جەھەتتە ئوخشىمىسىمۇ، ئەمما بىر پۈتۈنلۈكتە بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. ئۇلار بىر مىللەت ئەدەبىياتى گەۋدىسىدە بىر - بىرىنى تولۇقلاپ، بىر - بىرىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. ئۇلار ھەرگىزمۇ بىر - بىرىدىن ئايرىلغان ھالەتتە مەۋجۇت بولۇپ تۇرالمايدۇ.

بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تەتقىدچىلىكىمىزدە بىز ئەدەبىيات ھادىسىلىرى، ئەدەبىي ئېقىملار ۋە كونكرېت ئەدەبىي ئەسەرلەر ئۈستىدە ئېلىپ بېرىلىۋاتقان بارلىق باھالاش، تەكشۈرۈش، ئانالىز قىلىش، خۇلاسەلەش پائالىيەتلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئومۇملاشتۇرۇپ «ئەدەبىي تەتقىدچىلىك» دەپ ئاتاۋاتىمىز، بۇ پائالىيەت بىلەن شۇغۇللانغۇچىلارنى «ئەدەبىي تەتقىدچى» دەپ ئاتاۋاتىمىز. بىزنىڭ بۇ يەردە قوللانغىنىمىز ئەدەبىي تەتقىدچىلىك نەزەرىيىسىنىمۇ، ئەدەبىي تەتقىدچىلىك ئەمەلىيىتىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالغان كەڭ مەنىدىكى ئەدەبىي تەتقىدچىلىكتۇر. شۇڭا شۇنداق دېيىشكىمۇ بولىدۇكى، ئەدەبىي تەتقىدچىلىك دېگەن ئاتالغۇنى ئەدەبىياتنىڭ بارلىق تەتقىدچىلىك پائالىيەتلىرىنىڭ ئومۇمىي نامى سۈپىتىدە قوللىنىشقا خاتا بولمايدۇ.

«ئەدەبىي تەتقىد» نىڭ تارىخىغا كەلسەك، بۇ ئاتالغۇ ئەڭ دەسلەپ مىلادىيىدىن ئىلگىرى 4 - ئەسىردە يۇناندا پەيدا بولۇپ، يۇنان پەيلاسوپى ئارستوتېل تەرىپىدىن ئېنىقلىما بېرىلىپ مەنىسى تۇراقلاشتۇرۇلغان. ئېلىمىزدە بولسا، بۇ ئاتالغۇ پەقەت بىر سۆز سۈپىتىدە مىلادىيىنىڭ ئالدى - كەينىدە پەيدا بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئاز ساندىكى ئەدىبلەرنىڭ چۈشىنىشى بىلەنلا چەكلەنگەن. 10 - ئەسىرلەرگە كەلگەندە، بىر ئاز كېڭىيىپ

رەسمىي بىر ئاتالغۇ تۈسىنى ئالغان. «4 - ماي» ھەرىكىتىدىن كېيىن ئەدەبىيات ھادىسىلىرىنى باھالايدىغان، ھۆكۈم چىقىرىدىغان ئىلىم سۈپىتىدە قوبۇل قىلىنغان.

دۇنيادا ئەدەبىي تەنقىدچىلىك جەريانىلىرىنى مۇكەممەل ۋە كۆپ تەتقىق قىلغان كىشى دەل ئامېرىكىلىق مەشھۇر ئەدەبىي تەنقىدچى رېنى ۋېللىكتۇر. ئۇ 1903 - يىلى ۋېنادا تۇغۇلغان. ئامېرىكىدا ئوقۇپ دوكتورلۇق ئۇنۋانىنى ئالغاندىن كېيىن ئەنگىلىيە ۋە ئامېرىكىدىكى بىر قىسىم داخلىق ئۇنىۋېرسىتېتلاردا ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان. ئۇنىڭ ئەدەبىي تەنقىدچىلىك ھاياتى 1949 - يىلىدىن باشلانغان. ئۇ 1949 - يىلى ئۆزىنىڭ بىر كەسپىدىشى بىلەن بىرلىكتە «ئەدەبىيات نەزەرىيىسى» دېگەن كىتابىنى نەشر قىلدۇرغان. بۇ كىتاب نەشر قىلىنغاندىن كېيىن جەمئىيەتتە زور غۇلغۇلا قوزغىغان ۋە بەس - بەستە باشقا تىللارغا تەرجىمە قىلىنغان. نۇرغۇن دۆلەتلەردىكى ئەدەبىيات تەتقىقات نەزەرىيىسى ۋە ئۇسۇلىغا تەسىر كۆرسىتىپ، ئۇلارنىڭ بۇ جەھەتتىكى ئۆزگىرىشلىرىنى كەلتۈرۈپ چىقارغان. ئۇ مۇشۇ يىللاردا يەنە «ھازىرقى زامان ئەدەبىي تەنقىدچىلىك تارىخى» ناملىق ئالتە توملۇق كىتابىنى يېزىشقا كىرىشىپ، ئۇنىڭ ئالدىنقى تۆت تومىنى نەشر قىلدۇرغان. ۋېللىكتۇر بۇ كىتابىدا 1750 - يىلىدىن 1950 - يىلىغىچە بولغان ئىككى يۈز يىللىق ئەدەبىي تەنقىدچىلىك تارىخىنى بايان قىلغان. ئۇنىڭ بۇنىڭدىن باشقا يەنە كۆپلىگەن تەتقىقات ئەسەرلىرى بار بولۇپ، ۋەكىل خاراكتېرگە ئىگىلىرىدىن 1963 - يىلى نەشر قىلىنغان «ئەدەبىي تەنقىدچىلىك چۈشەنچىلىرى»، 1981 - يىلى نەشر قىلىنغان «غەرب ئەدەبىياتىدىكى تۆت داڭدار تەنقىدچى» (بۇ ئەسەر 1983 - يىلى ئېلىمىزدا تەرجىمە قىلىنىپ نەشر قىلىنغان) قاتارلىقلار بار. ئەدەبىي تەنقىدچىلىكنىڭ 20 - ئەسىردىكى تەرەققىياتى ئىنتايىن تېز ھەم گەۋدىلىك بولدى. 20 - ئەسىردە ئەدەبىي